

Hands - Khamsas / Manos - Kamsas

Hands are symbols of strength and power. Around the world hands are also seen as a sign of welcome, protection, and blessing. *Khamsas* are amulets, or good luck charms, in the form of a hand. They originated in Morocco and spread among Mediterranean cultures. *Khamsa* is the Arabic word for "five" and refers to the five fingers. A *khamsa* with spread fingers is an averting hand, while a closed finger hand brings good luck.

Las manos son símbolos de fuerza y poder. Alrededor del mundo las manos son vistas como un signo de bienvenida, protección y bendición. Las *khamsas* son amuletos o talismán de buena suerte, en forma de una mano. Se originaron en Marruecos y se extendieron entre las culturas mediterráneas. *Khamsa* es la palabra árabe para "cinco" y se refiere a los cinco dedos. Una *khamsa* con los dedos esparcidos es una mano que evade, mientras que una mano cerrada trae buena suerte.



Amulet. Morocco, Africa. ca 1960. Gift of the Girard Foundation Collection, Museum of International Folk Art.



Hand of Abbas, possession standard, Iran, Asia. Mid-20th century. Gift of Robert and Luba Staller, Museum of International Folk Art.



Talisman. Morocco, Africa. ca 1960. Gift of the Girard Foundation Collection, Museum of International Folk Art.

Make a Khamsa Haz una khamsa



You'll need :

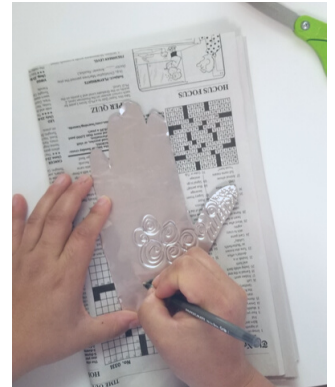
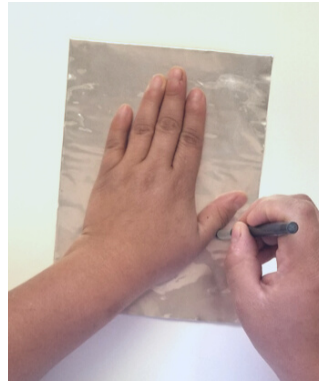
- aluminum tooling foil or metallic paper
- craft foam or newspaper
- pencil
- ballpoint pens
- scissors
- tacky glue
- decorated papers
- sequins
- ribbon or string
- plastic gems (optional)

Necesitarás:

- hoja de aluminio para repujado o papel metálico
- goma eva o periódico
- lápiz
- bolígrafo
- tijeras
- pegamento (Tacky glue)
- papel con diseños para decorar
- lentejuelas
- listón o cuerda
- gemas de plástico (opcional)

Procedures / Procedimientos

1. Select a sheet of foil or metallic paper.
2. Place your hand on the sheet, making sure that it fits within the edges. Position your fingers in a way that you would like.
3. Trace around the fingers, hand and wrist. Cut out the shape of the hand. If using foil, place your *khamsa* on a piece of foam or small pile of newspaper for cushion. Use the ballpoint pens to press designs into the hand form.
4. Draw designs and cut out different shapes from pieces of scrap foil and decorative papers and then glue them onto your *khamsa*.
5. Glue on sequins and/or gems.
6. To hang your *khamsa*, use a pen tip to poke a hole at the top of the wrist and thread a piece of ribbon or string through the hole.
7. Once your *khamsa* is dry, it can be hung on a wall or door, or worn around your neck.



1. Selecciona una hoja de aluminio o papel metálico.
2. Coloca tu mano sobre la hoja, asegurandote que quepa dentro de los bordes de la hoja. Posiciona tus dedos de la manera que quieras.
3. Traza alrededor de los dedos, mano y muñeca. Recorta la forma de tu mano. Si usas la hoja de aluminio, coloca tu *khamsa* sobre una hoja de goma eva o sobre varias hojas de periódico para acolchonar. Usa el bolígrafo para presionar diseños en la forma.
4. Dibuja diseños y corta diferentes formas del aluminio y papel decorativo. Después, pega las formas a tu *khamsa*.
5. Pega las lentejuelas y/o las gemas.
6. Para colgar tu *khamsa*, usa la punta del bolígrafo para hacer un agujero en la parte superior de la muñeca y pasa un pedazo de listón o cuerda a través del agujero.
7. Una vez que tu *khamsa* esté seca, puedes colgarla en una pared o puerta, o usarla como collar.

